

# SLOVENSKI STANDARD SIST EN 15313:2024

01-december-2024

Železniške naprave - Zahteve za kolesne dvojice med vožnjo - Vzdrževanje kolesnih dvojic v vgrajenem in razstavljenem stanju

Railway applications - In-service wheelset operation requirements - In-service and offvehicle wheelset maintenance

Bahnanwendungen - Radsätze und Drehgestelle - Radsatzinstandhaltung

Applications ferroviaires - Exploitation des essieux en service - Maintenance des essieux en exploitation ou déposés

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 15313:2024

ICS:

45.040 Materiali in deli za železniško Materials and components

tehniko for railway engineering

SIST EN 15313:2024 en,fr,de

# iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 15313:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b75da58d-3999-44b9-b5e5-ee247bb0b6a3/sist-en-15313-2024

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 15313

October 2024

ICS 45.040

Supersedes EN 15313:2016

#### **English Version**

# Railway applications - In-service wheelset operation requirements - In-service and off-vehicle wheelset maintenance

Applications ferroviaires - Exploitation des essieux en service - Maintenance des essieux en exploitation ou déposés Bahnanwendungen - Radsätze und Drehgestelle -Radsatzinstandhaltung

This European Standard was approved by CEN on 12 August 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b75da58d-3999-44b9-b5e5-ee247bb0b6a3/sist-en-15313-2024



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Cont	Contents		
Europ	ean foreword	6	
Introd	Introduction		
1	Scope	8	
2	Normative references		
3	Terms, definitions, symbols and abbreviated terms	9	
4	Maintenance	11	
4.1	General		
4.2	Maintenance organization		
4.2.1	Maintenance organization plan		
4.2.2	Maintenance plan		
4.2.3	Service experience		
4.2.4	Traceability - storage - transportation		
4.3	Equipment and systems		
4.4	Staff certification and competence		
4.5	Qualification of an undertaking for the maintenance of in-service or off-vehicle		
1.5	wheelsets	14	
5	Definition and illustrations of a wheelset, its associated components and defects	15	
5.1	Definition and illustrations of a wheelset		
5.1.1	Wheelset Provious	15	
5.1.2	Axle		
5.1.3	Wheel		
5.1.4	Axlebox SIST EN 15313:2024		
5.208:/	Functional references of the rail-wheel interface		
5.2.1	Wheelset functional references		
5.2.2	Wheel functional references		
5.3	Definitions and illustrations of defects		
6	Requirements and operations		
6.1	General		
6.2	Requirements		
6.2.1	In-service limit dimensions and positions		
6.2.2	Special maintenance action for freight wagon axles according to axle load		
6.2.3	Maintenance decision criteria for in-service wheels for all types of wheel		
6.2.4	Maintenance decision criteria for in-service wheels for specific wheel types		
6.2.5	Damage acceptance limits for axle bodies		
6.2.6	Criteria for axlebox (C.5)		
6.2.7	Criteria on wheelsets		
6.2.8	Specific requirements for tyred wheels and resilient wheels		
6.2.9	Limit value for axle wheel seat diameter		
6.3	Reprofiling operation		
6.4	Dimensions after reprofiling		
6.4.1	Front-to-front dimension " $a_2$ "		
6.4.2	Diameter difference between wheels on the same axle		

6.4.3	Limit values of radial run-out as a function of the maximum operating speed authorized for the vehicle	35
6.4.4	Wheel axial run-out as a function of the maximum operating speed authorized for the vehicle	35
6.4.5	Parts of the tread that are not re-profiled	
6.4.6	Radial marks and radial defects on the internal side of the rim	
6.5	Maintenance operations, examinations and inspections	
6.5.1	General	
6.5.2	Detection of tread defects	
6.5.3	Detection of thermal damage on the wheel rim or tyre	36
6.5.4	Detection of wheel tread roll-over	37
6.5.5	Detection of damage to chamfered corner and flange	37
6.5.6	Detection of damage resulting from identification markings	37
6.5.7	Detection of defects on the external and internal face of the rim	37
6.5.8	Verification of web integrity	
6.5.9	Verification of hub integrity	
6.5.10	Verification of rim integrity - Detection of deep sub-surface tread defects	38
6.5.11	Detection of thermal defects on the web of a wheel used as a braking surface	38
6.5.12	Detection of overheating affecting the wheel rim-web transition on monobloc wheels	38
6.5.13	Verification of axle surface integrity	
6.5.14	Detection of damage caused by corrosion	41
	Detection of circumferential defects around the whole circumference	
6.5.16	Detection of circumferential defects in a singular section of the circumference	41
6.5.17	Detection of notches and impact damage	41
6.5.18	Detection of longitudinal defects on axles	41
6.5.19	Detection of damage in interference fit zones	41
	Verification after rectification	
6.5.21	Verification of residual magnetism	41
	Lubrication operation	
	Checking for axlebox defects	
6.5.24	Verification of wheelset electrical resistance after heavy maintenance of wheelsets	
6.6	Requirements for additional maintenance equipment and operations	
7	In-service wheelset maintenance	
7.1	Maintenance plan	
7.2	Wheelset protection during vehicle and bogie cleaning	42
8	Off-vehicle wheelset maintenance	<b>4</b> 3
8.1	Maintenance plan	43
8.2	Key operations for off-vehicle wheelset maintenance	43
8.3	Off-vehicle wheelset cleaning	<b>4</b> 4
8.4	NDT Interval	<b>4</b> 4
9	Action to be taken on any wheelset after an incident in service or when not covered by the maintenance plan	4.4
9.1	Wheelset bearings subject to water ingress	
9.2	Wheelsets having been subjected to a short circuit current (e.g. from falling overhead line equipment, etc.)	
9.3	Detection of a wheel circularity defect by a trackside facility or an onboard	
9.4	monitoring system Wheelsets loaded over the allowed limit	
9.4 9.5	Hot axlebox detection	
9.5 9.5.1	General	
	Technical procedure	
1.1.4	I CLIIIICUI VI VCCUUI C	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

9.6	Derailment	
9.7	Head-on collision	
9.8 9.9	Lubricant leakage or loss from the axlebox  Thermal overloaded wheels, brake incident (detection of seized brake or	
9.10	discoloration)	
10	Equipment not subject to Directive (EU) 2016/797	46
11	Summary table of requirements of this document	46
Annex	A (normative) Minimum database content for freight wagon wheelset traceability	47
<b>A.1</b>	Data categories for storage time	47
<b>A.2</b>	Minimum data to be collected	47
<b>A.3</b>	Measures to be applied resulting from lack of traceability	52
Annex	B (informative) Database content for the traceability of wheelsets of vehicles in the scope of TSI "Rolling stock - Locomotive and passenger rated vehicles" (TSI Loc and Pas)	d
B.1	Data categories for storage time	54
B.2	Minimum data to be collected	54
B.3	Measures to be applied resulting from lack of traceability	59
Annex	C (normative) Definition and illustration of defects	61
<b>C.1</b>	General de	61
<b>C.2</b>	Defects for all types of wheel	61
<b>C.3</b>	Defects specific to wheel types	83
<b>C.4</b>	Axle defects	87
C.5	Axlebox defects	<b>92</b> 3_2(
<b>C.6</b>	Wheelset defects	93
Annex	D (normative) Freight stock	96
Annex	E (informative) Rim size without roll-over for equipment not subject to Directive (EU) 2016/797	97
Annex	F (normative) Definitions of Type A and B axles	98
Annex	G (informative) Permissible circularity defects	101
Annex	H (informative) Tyred wheels and resilient wheels	102
H.1	General	102
H.2	Marking of tyred wheels and resilient wheels	102
Н.3	Tyre thickness of tyred wheels	103
H.4	Defects specific to tyred wheels	104
H.5	Verification of the electrical resistance during medium and heavy maintenance	104
Annex	I (normative) Reference images for axle surface condition limits for off-vehicle wheelset maintenance	105
I.1	General	105

<b>I.2</b>	Local and severe defect	105
I.3	Large and heavily corroded areas, strongly and uniformly pitted surface	106
I.4	Corrosion defects in abutment area and transition radii	106
Anne	ex J (informative) NDT interval	108
J.1	General	108
J.2	Axle	108
J.3	Wheel	108
Anne	ex K (informative) Summary of the requirements of this standard for in-service boxed wheelsets	
Anne	ex L (informative) Characteristics of narrow gauge wheelsets	111
Anne	ex M (informative) Characteristics of Spanish and Portuguese gauge wheelsets	112
Anne	ex N (informative) Characteristics of Finnish and Baltic country gauge wheelsets	113
Anne	ex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive (EU) 2016/797 aimed to be covered	114
Bibli	iography	116

# iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 15313:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b/5da58d-3999-44b9-b5e5-ee24/bb0b6a3/sist-en-15313-2024

# **European foreword**

This document (EN 15313:2024) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 "Railway applications", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 15313:2016.

In comparison with the previous edition, the following technical modifications have been made:

- a clearer definition of the signs to identify thermal overload of wheels and associated pictures;
- the maintenance requirements to be followed when thermal overloading of a wheel is identified.

This document has been prepared under a standardization request addressed to CEN by the European Commission. The Standing Committee of the EFTA States subsequently approves these requests for its Member States.

For the relationship with EU Legislation, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

# Introduction

The objectives of this amendment to EN 15313:2016 are to:

 incorporate the appropriate results of the ERA Joint Network Secretariat "broken wheels" and Joint Sector Group task force.

# iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 15313:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b75da58d-3999-44b9-b5e5-ee247bb0b6a3/sist-en-15313-2024

## 1 Scope

To ensure safety and interoperability, this document gives:

- the limits for in-service and off-vehicle wheelsets;
- the operations to be carried out for which the specific values (and/or criteria) remain to be defined in the maintenance plan.

This document applies to wheelsets and axleboxes complying with the following European standards:

- EN 13103-1:2017+A1:2022;
- EN 13260:2020, EN 13261:2020, EN 13262:2020;
- EN 13979-1:2023;
- EN 13715:2020;
- EN 13749:2021+A1:2023;

that comprise:

- the axle fitted with wheels of diameters greater than or equal to 330 mm;
- axleboxes with bearings and grease.

This document is also applicable to wheelsets:

- fitted with brake discs, final drive, transmission or noise-damping systems, as appropriate;
- not complying with the above European standards, but complying with the international requirements in force, for example in UIC leaflets, before the approval of these standards;
- with tyred wheels;
- with resilient wheels.

For equipment not covered by Directive (EU) 2016/797, this European Standard can be applied, noting that different values can be used.

All dimensions in this document are in millimetres (mm).

It is necessary to describe in a specific document the tasks to be performed in order to maintain wheelsets within the limits defined therein.

NOTE The specific values and criteria are defined in an appropriate maintenance plan.

### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 13260:2020, Railway applications — Wheelsets and bogies — Wheelsets — Product requirements

EN 13261:2020, Railway applications — Wheelsets and bogies — Axles — Product requirements

EN 13262:2020, Railway applications — Wheelsets and bogies — Wheels — Product requirements

EN 13715:2020, Railway applications — Wheelsets and bogies — Wheels — Tread profile

EN 13979-1:2023, Railway applications — Wheelsets and bogies — Monobloc wheels — Technical approval procedure — Part 1: Forged and rolled wheels

EN 15085-2:2020+A1:2023, Railway applications — Welding of railway vehicles and components — Part 2: Requirements for welding manufacturer

EN ISO 9712:2022, Non-destructive testing — Qualification and certification of NDT personnel (ISO 9712:2021)

EN ISO 9934-1:2016, Non-destructive testing — Magnetic particle testing — Part 1: General principles (ISO 9934-1:2016)

EN ISO 9934-2:2015, Non-destructive testing — Magnetic particle testing — Part 2: Detection media (ISO 9934-2:2015)

EN ISO 9934-3:2015, Non-destructive testing — Magnetic particle testing — Part 3: Equipment (ISO 9934-3:2015)

### Terms, definitions, symbols and abbreviated terms

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminology databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <a href="https://www.iso.org/obp">https://www.iso.org/obp</a>
- IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/

#### technical expert

person(s) competent in the maintenance of wheelsets

#### 3.2

#### **ECM**

Entity in Charge of Maintenance

#### 3.3

### wheelset maintenance levels

maintenance of wheelsets is divided into 3 maintenance levels:

- reprofiling;
- medium wheelset maintenance;
- heavy wheelset maintenance

Reprofiling is a maintenance level that corresponds to reprofiling of wheels (in-service or off-Note 1 to entry: vehicle) and depends mainly on the wear of the wheel or the tread defects.

Medium wheelset maintenance corresponds to off-vehicle overhaul of wheelset (revision of Note 2 to entry: bearing and reprofiling of wheels).

Note 3 to entry: Heavy wheelset maintenance corresponds to the off-vehicle replacement of the wheels. This maintenance level is in principle defined by the wear limit of the wheel.

#### 3.4

#### maintenance plan

structured and documented set of tasks comprising the activities, instructions, resources and the length of time necessary in order to perform the maintenance (see also definitions in EN 13306:2017; Maintenance — Maintenance terminology and EN 17018:2019; Railway applications — Rolling stock maintenance — Terms and definitions)

#### 3.5

#### in-service wheelset maintenance

maintenance of in-service wheelsets comprises all of the operations which are performed on wheelsets between medium and/or heavy maintenance levels

#### 3.6 NDT

non-destructive testing

3.7 MT

magnetic particle testing

3.8 UT

ultrasonic testing

3.9 VT

visual testing

# iTeh Standards

https://standards.iteh.ai)

SIST EN 15313:2024

# 3.10 //standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b75da58d-3999-44b9-b5e5-ee247bb0b6a3/sist-en-15313-2024 resilient wheels

wheels that contain rubber elements between the tyre and the web

#### 3.11

#### witness mark

area of unmachined material which can remain after reprofiling to demonstrate that the minimum of material has been removed

#### 3.12

### wagon overhaul

planned heavy maintenance operation on a wagon

#### 4 Maintenance

#### 4.1 General

Maintenance involves:

- maintenance of in-service wheelsets/axleboxes;
- maintenance of off-vehicle wheelsets/axleboxes;
- special maintenance attention after in-service incidents (e.g. overloads, hot axlebox detection, wheelset bearings subject to water ingress, etc.).

An in-service wheelset shall be maintained by a maintenance undertaking qualified in this type of wheelset.

For maintenance of wheelsets, as a minimum, the following shall be utilized:

- a maintenance plan;
- service experience;
- an organization for component and production management;
- specific wheelset maintenance tools;
- qualified staff for non-destructive testing and welding.

### 4.2 Maintenance organization

# 4.2.1 Maintenance organization plan

The general maintenance of the wheelsets is organized as shown in Figure 1.

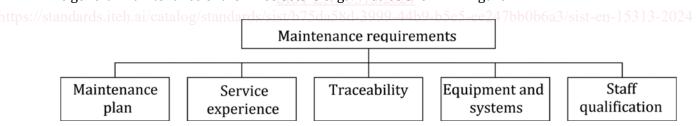


Figure 1 — General maintenance organization

#### 4.2.2 Maintenance plan

For wheelset maintenance, it is necessary to have a maintenance plan for the wheelsets when in-service and off-vehicle.

The maintenance plan shall specify:

- the actions to be performed to meet the requirements and mandatory operations listed in this document;
- the maintenance intervals;
- any specific measures to be implemented.

The maintenance plan shall be written by an organization having recognized experience in the wheelset maintenance field and approved by the technical expert for the owner undertaking.

### 4.2.3 Service experience

The maintenance plan shall be reviewed to include:

- the service experience based on the performance of parts in service;
- the corrective actions necessary for dealing with defects;
- remedial actions for criteria detected outside of the limits specified in the maintenance plan;
- corrective actions for limits based on data from in-line monitoring devices.

The principle for revising the maintenance plan based on service experience is presented in Figure 2.

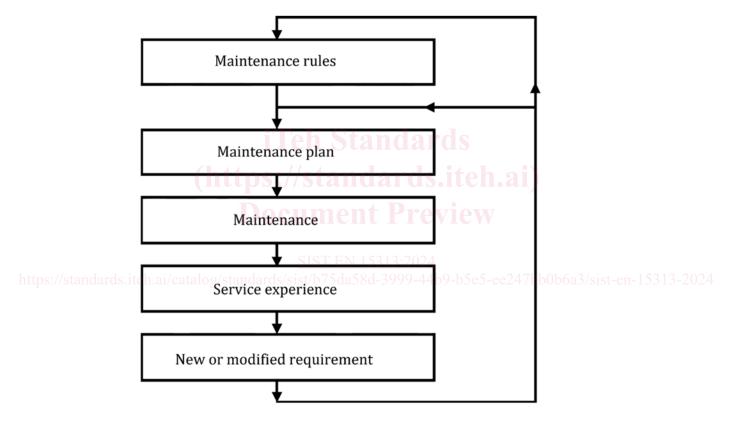


Figure 2 — Service experience

#### 4.2.4 Traceability - storage - transportation

#### 4.2.4.1 Wheelset identification

In order to ensure traceability, in-service wheelsets shall have marks complying with the requirements of EN 13260:2020, EN 13261:2020 and EN 13262:2020.

It is recommended to have:

— the owner's mark on the wheel (e.g. on the hub, with the same requirement as for the other marks, as specified in EN 13262:2020 and/or painted on the web, etc.);